

Toimintavuonna Suomi-Korean Tasavalta Yhdistys täytti 34 vuotta. Yhdistys on toteuttanut aktiivisesti yhdistyksen säännöissä määriteltyjä toiminnan tarkoitusta ja tavoitteita. Tavoitteena on ollut ylläpitää Suomen ja Korean tasavallan ja näiden kansalaisten välisiä hyviä ja ystävällisiä suhteita edistämällä molemminpuolista ystävyystoimintaa, kulttuurivaihtoa ja kulttuuri- ja talouselämän sekä maiden valtio- ja yhteiskuntajärjestyksen tuntemusta.

Vuoden 2015 toiminnasta yleensä

Toimintavuosi 2015 oli vilkas ja monipuolinen. Toimintaamme tuki merkittävästi myös Korean tasavallan suurlähetystö Helsingissä. Tästä erityiset kiitoksen suurlähettiläs Dr. Chang Dong-hee:lle sekä lähetystön muulle henkilöstölle. Yhteistyö lähetystön kanssa on sujunut toimintavuonna oikein hyvin.

Vuoden 2015 aikana loppuunsaatettiin yhdistyksen uudet kotisivut Arimo Variksen johdolla. Sivut saivat uuden modernimman ilmeen. Yhteistyössä Korean lähetystön kanssa sivujen sisältö on saatu monipuoliseksi ja kiinnostavaksi. Yhteistyö lähetystön kanssa jatkuu mm. sisällön tuoton ja käännösten osalta.

Vuonna 2014 aloitettu korealaisen kirjallisuuden projekti eteni. Ensimmäinen koreasta suoraan suomennettu teos ”Pidä huolta äidistä” julkaistiin huhtikuussa ennen äitienpäivää Into Kustannuksen toimesta. Kirjailija Shin Kyung-sook vieraili kesäkuussa Suomessa promovoimassa kirjaansa. Kirja saikin hyvän vastaanoton ja siitä on tehty jo toinen painos. Keväällä 2016 kirjasta ilmestyy myös pokkariversio. Samalla muita MS. Shin:in ja muita korealaisten kirjojen käännöshankkeita on lähtenyt liikkeelle.

Samoin perinteiset golf-kisat Espoon Master Golfissa, kevätretki - nyt Kirkkonummelle, suurlähettiläslounas Suomalaisella Klubilla sekä perinteinen joulujuhla korkeatasoisine esiintyjineen. Kaikista vuoden 2015 tapahtumista on tarkempi yhteenveto yhdistyksen Toiminta-osuudessa.

Jäsenistö

Yhdistyksen kokonaisjäsenmäärä vuoden 2015 lopussa oli 150 jäsentä. Näistä varsinaisia tai perhejäseniä oli 135, kannatusjäseniä 7. Lisäksi yhdistyksen jäseniä olivat kunniapuheenjohtaja Lauri Kaijansinkko, ja kunniajäsenet Erkki O. Auranen, Martti Haani, Ritva Korhonen, Heikki Latvanen, Oiva Rajasammal, Matti Romo, Kimmo Varhee ja Unto Turunen.

Toimintavuoden aikana keskuudestamme poistui kunniajäsen, lehdistöneuvos Jaakko Bergqvist. Hän oli yhdistyksen pitkäaikainen aktiivinen toimija. Saimme mm. nauttia hänen Kaakkois- ja Itä-Aasiaa käsittelevistä ajankohtaisista ja joskus särmikkäistäkin kolumneistaan ja raporteistaan.

Sääntömääräinen kevätkokous järjestettiin Sea Horse ravintolassa ja sääntömääräinen syyskokous Tieteiden talossa.

Hallitus

Hallituksessa vuonna 2015 toimivat:

Matti Vinha, puheenjohtaja, Vappu Virkkunen varapuheenjohtaja ja tiedotus, Johanna Valta, varapuheenjohtaja ja jäsenasiat, Veijo Rahikainen, sihteeri, Olavi Vanninen, rahastonhoitaja ja golf, Lothar Mallon, kulttuurivastaava, Liisa Kiianlinna, avustukset ja Risto Elomaa, yhteisöt.

Hallitus kokoontui toimintavuonna viisi kertaa.

Tiedottaminen

Toimintavuonna lähetettiin 4 laajempaa jäsentiedotetta sekä useita erillisiä tilaisuus / tapahtumakohtaisia tiedotteita. Tiedottamisesta vastasivat Vappu Virkkunen, Johanna Valta ja Arimo Varis.

Talous

Pääasiallinen tulonlähde oli jäsenmaksut. Yleensä yhdistyksen tilaisuudet olivat maksullisia, jolloin jäsenet maksoivat kustannukset joko kokonaan tai yhdistys sponsoroi tapahtumia osittain. Golf-tapahtuman osalta osallistumismaksut ovat vastanneet kustannuksia. Opetusministeriö antoi toimintavuodelle € 1 800,00 toiminta-avustuksen. Se on merkittävä tuki toiminnallemme ja siitä parhaat kiitokset ministeriöön. Toimintavuonna tulos oli € 1 227,19 alijäämäinen. Rahaa pankissa oli 31.12.2015 (Rahat ja saamiset) € 1072,40. Yksityiskohtaiset talousluvut näkyvät tilinpäätöstiedoissa.

Toiminta

Kevätkokous pidettiin 16.3.2015 Ravintola Sea Horsessa, Kapteeninkatu 11, Helsinki. Tilaisuudessa oli paikalla 26 jäsentä. Kokouksen puheenjohtajaksi valittiin Pekka Kaipainen ja sihteeriksi Veijo Rahikainen. Kokouksessa hyväksyttiin vuoden 2014 toimintakertomus ja tilinpäätös. Kokouksen jälkeen Ms Shania Shan kertoi lyhyesti urastaan Suomessa Suomen ja Korean koulutusyhteistyön tiimoilta. Hänellä harjoittaa alan konsultointitoimintaa Suomessa.

Kevätpäivän tasauksen silakat syötiin tällä kertaa kevätkokouksen jälkeen Ravintola Sea Horsessa 16.3.2015. Tämä kevätpäivän tasaukseen ajoittuva perinteinen tapahtuma on säilyttänyt vetovoimansa. Paikalla oli 29 osallistujaa. Myös Korean suurlähettiläs Chang Dong-hee oli vaimoineen paikalla.

9.5.2015 yhdistys järjesti jäsenille ja Suomessa asuville (muillekin) korealaisille retken **Whitträskiin ja Pokrovan** luostariin Kirkkonummelle. Retkimestarina toimi Lothar Mallon. Tutustuimme Whitträskin arkkitehtuuriin, kohotimme maljat keväälle rantasaunan terassilla ja kuulimme Pokrovan luostarin esittelyn. Tilaisuus oli mielenkiintoinen ja tunnelma korkealla. Osallistujia oli yli kaksikymmentä, mukana myös suurlähettiläs Chang Dong-hee ja lähetystöneuvos Kim Pil-woo .

Korea Golf 2015 pelattiin Master Golfin kentällä 4.6.2015 (34.kerran) Olavi Vannisen johdolla. Sää oli haasteellinen ja siksi tulostasokin jäi tavanomaista vaatimattomammaksi. Osallistujia oli 39, joista 2 Suomalais-korealaisesta kauppayhdistyksestä. Kilpailun voitti Pasi Martovaara 29 bogey pistettä. Paras scratch tulos Pekka Palmu 86 lyöntiä ja erikoiskilpailuissa Esko Vartiainen lähemmäs lippua 3,15 metriä sekä Tapio Mäkinen pisin drive 212 metriä.

Jäsentilaisuus Korean suurlähettilään residenssissä 4.6.2015 Korean suurlähettiläs kutsui golf-päivänä kaikki yhdistyksen jäsenet buffet-illalliselle. Tässä yhteydessä oli myös palkintojenjako. Tilaisuuteen

osallistui 60 henkeä, joukossa myös kauppayhdistyksen jäseniä. Illallinen oli oikein herkullinen ja sai laajaa kiitosta jäsenistöltä.

Korealaiskirjailija Ms Shin:in Suomen vierailuun 7. – 11. 6 2015 liittyi useita tapahtumia Osaan tapahtumista myös jäsenistöllä oli mahdollisuus osallistua. Vierailun ohjelmaan kuuluivat mm. tapaamiset kulttuuritoimittajien kanssa ja yleisötapaamiset. Yleisötapaaminen Gaudeamus Kirja ja Kahvissa oli menestys, samoin kirjailijatapahtuma Turussa. Helsingin Sanomat ja Turun Sanomat kirjoittivat mittavat arviot kirjasta.

8.6.2015 Yhdistyksemme isännöi kirjailijan päivää. Tilaisuus oli avoin kaikille jäsenille. Yhdistys järjesti tutustumisen historialliseen Porvooseen. Sieltä siirryttiin merelliseen Porvoon saaristoon, jossa nautimme kalalounaan Magnus Nyholmin kalatilan venevajassa. samalla meillä oli tilaisuus keskustella kirjailijan kanssa ja vaihtaa muutenkin ajatuksia elämänmenosta ja eri kulttuureista. Porvoon tilaisuuteen osallistui 12 henkilöä mukaan lukien kirjan suomentanut Taru Salminen ja Mr. Hwang In-sung Korean lähetystöstä. Hallituksemme jäsen Lothar Mallon hoiti Porvoon matkan mallikkaaseen tapaansa.

9.6.2015 Korean Suurlähetystö järjesti kutsuvierastilaisuuden suurlähettilään residenssissä. Tilaisuuteen oli kutsuttu myös yhdistyksemme puheenjohtaja ja muita hallituksen jäseniä.

Suurlähettiläs / kesälounas järjestettiin 20.8.2014 yhteistyössä Korean kauppayhdistyksen kanssa. Vieraana oli Suomen Korean suurlähettiläs Matti Heimonen, joka elävästi kertoi Korean nykytilanteesta, koreoiden suhteiden nykytilasta ja suomalais-korealaisesta yhteistyöstä. Esitelmä herätti runsaasti keskustelua ja osallistujat olivat tyytyväisiä tilaisuuden antiin. Paikalla oli 34 osallistujaa, joista yli puolet oli yhdistyksemme jäseniä.

Syyskokous pidettiin 5.10.2015 Tieteiden talolla. Jäseniä oli paikalla 21. Kokouksen puheenjohtajana toimi Matti Haani ja sihteerinä Vappu Virkkunen. Kokouksessa käsiteltiin syyskokoukselle kuuluvat asiat. Jäsenmaksuiksi päätettiin vahvistaa henkilöjäsenet € 30,00, perhejäsenet € 10,00 ja tukijäsenet € 150,00. Puheenjohtaja Matti Vinha esitteli toimintasuunnitelman vuodelle 2015 ja rahastonhoitaja Olavi Vanninen talousarvion. Unto Turunen esitti toivomuksen, että yhdistys järjestäisi tilaisuuden, jossa merkittävä korealainen asiantuntija kertoo Korean poliittisesta ja taloudellisesta tilanteesta. Pyyntö luvattiin toteuttaa. Muutoin toimintasuunnitelma ja talousarvio hyväksyttiin esitetyssä muodossa. Hallituksen puheenjohtajaksi kaudelle 2016-2017 valittiin uudelleen Matti Vinha. Hallituksen jäsenten lukumääräksi vahvistettiin 8 + puheenjohtaja. Valituiksi tulivat kaudelle 2016 - 2017 Liisa Kiianlinna, Olavi Vanninen, Arimo Varis ja Julia Bärlund. Hallituksessa jatkavat (2015 - 2016) Risto Elomaa, Lothar Mallon, Vappu Virkkunen ja Veijo Rahikainen. Toiminnantarkastajaksi valittiin Martti Haani ja varalle Alpo Järvinen.

Kokouksen jälkeen oli esitelmä, jossa vierailevana puhujana oli Jani Peuhkurinen Finnair Oyj:ltä. Hän kertoi Aasian ja erityisesti Korean lentomatkailuliikenteen lähivuosien näkymistä sekä esitteli Finnairin uuden konetyypin käyttöönottoa Aasian liikenteessä.

Korealaisillallinen Korea Housessa nautittiin perinteitä kunnioittaen syyskokouksen jälkeen 5.10.2015. Paikalla oli 34 jäsentä ja muutamia vieraita, mm: suurlähettiläs Chang vaimoineen. Tilaisuus oli oikein lämminhenkinen ja miellyttävä tapahtuma pimenevässä syksyssä.

Korean lähetystö isännöi joulubuffetin 2.12.2015. Tilaisuuteen oli kutsuttu kaikki yhdistyksen jäsenet. Hyvät korealaiset herkut ja miellyttävä ilmapiiri takasivat jälleen kerran korkeatasoisen tilaisuuden jäsenistölle.

Toimintavuosi päättyi upeaan **Joulun tunnelmat** tilaisuuteen Suomalaisella Klubilla 12.12.2014. Ohjelmasta ja järjestelyistä vastasi Vappu Virkkunen. Herkullista joululounasta seurasi musiikkiosuus. Esiintyjinä viime vuoden tapaan olivat pianisti Erkki Korhonen ja sopraano Mi Hwa Park. Tällä kertaa hienossa ja herkistävässä ohjelmistossa oli Sibeliusta, maailmanmusiikkia, korealaisävelmiä ja joulun klassikoita. Tilaisuuden arpajaisosuuteen saimme runsaat palkinnot Korean lähetystöltä. Jäseniä ja heidän vieraitaan paikalla oli 42.

Muuta toimintaa ja tilaisuuksia

Lähetystöneuvos Pil-woo Kimin toimikausi Suomessa loppui elokuussa 2015. Yhdistys järjesti läksiäislounaan Pil-woolle ja hänen vaimolleen 18.8.2015. Yhdistyksestä paikalla olivat Lothar Mallon, Veijo Rahikainen sekä Irja ja Matti Vinha.

Korean kansallispäivän vastaanotto oli 1.10.2014 suurlähettilään residenssissä. Yhdistyksen jäsenet oli kutsuttu tilaisuuteen ja meitä oli kolme / neljäkymmentä paikalla. Hieno perinne, jota jäsenistömme korkeasti arvostaa.

Korean lähetystö järjesti **"Korealainen elokuvafestivaali"** -tapahtuman 27. – 30.10.2015 Kino K-13 elokuvateatterissa Katajanokalla. Siellä esitettiin neljä erilaista nykyelokuvaa, joten tarjonnasta voi valita. Tilaisuuden markkinointi onnistui hyvin ja sali oli ääriään myöten täynnä joka ilta.

26.11.2015 puheenjohtaja Matti Vinha sekä suurlähettiläät (emeritus) Unto Turunen ja Heikki Latvanen allekirjoittivat surunvalittelukirjan **edesmenneen Korean Tasavallan 14. presidentin H.E. Kim Young-sam:in** muistolle

Korea lähetystö isännöi kutsuvieraille **Joulukonsertin** Suomalaisella klubilla 9.12.2015. Tilaisuuteen oli kutsuttu myös yhdistyksen puheenjohtaja ja muita yhdistyksen edustajia.

MV 29.2.2016